



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés

Soumission par télécopieur:

1-866-246-6893

Soumission par courriel: soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriels électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

**REVISION 001 TO A
INVITATION TO TENDER**

**MODIFICATION 001 D'UNE
INVITATION À SOUMISSIONNER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
l'Agence Parcs Canada
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Remplacement du pont 74 sur le sentier de la Côte-Ouest – réserve de parc national Pacific Rim		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P468-21-0002/A	Date : 22 avril 2021	
Amendment No. - N° de modification : 001		
Client Reference No. - N° de référence du client : 531		
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-21-00953023		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14 h On - le : 6 mai 2021		Time Zone - Fuseau horaire MDT – HAR
F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : Christine LeClerc		
Telephone No. - N° de téléphone : (403) 763-0151	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : christine.leclerc@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein – Voir aux présentes		
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE		
Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :		
Address - Adresse :		
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature :	Date :	

Modification 001

La présente modification vise à reporter la date de clôture, à modifier le dossier d'appel d'offres et à distribuer les questions et réponses.

A. Date de clôture des soumissions

La clôture de l'appel d'offres 5P420-20-0330/A est reportée du 29 avril 2021 au **6 mai 2021 à 14 h, heure avancée des Rocheuses (HAR)**.

B. Tender Package Revisions

Des travaux supplémentaires de remplacement de matériel de montage et de réparation de bacs à câble ont été ajoutés à la portée des travaux; voir les spécifications et les dessins joints ci-dessous.

SUPPRIMER :

Section 01 11 55, Instructions générales, au complet dans les spécifications de l'appel d'offres.

REEMPLACER PAR :

Section 01 11 55, Instructions générales, jointe à la présente modification.

SUPPRIMER :

Section 05 12 33, Acier de construction pour ponts, au complet dans les spécifications de l'appel d'offres.

REEMPLACER PAR :

Section 05 12 33, Acier de construction pour ponts, jointe à la présente modification.

NOUVEAUX DESSINS :

Des dessins supplémentaires sont joints à la présente modification.

C. Questions et réponses

Q1 : Dans les instructions générales, section 24.2, il est précisé qu'un tableau des aires de rassemblement/voies d'accès pour camions doit être inclus dans les documents de l'appel d'offres. Je ne vois pas ce tableau ni aucune carte montrant les points d'accès. Avez-vous cette information?

R1 : Voir la section 01 11 55 modifiée dans les Instructions générales pour plus de clarté.

Q2 : Dans le formulaire 21-0002, Appel d'offres, il est indiqué que la date d'achèvement est le 4 août 2021, alors que dans les spécifications de l'appel d'offres, il est indiqué le 4 juin 2021 (Instructions générales, note 5.1). Quelle est la bonne date?

R2 : Le 4 juin est une date d'achèvement provisoire pour l'installation du pont 74. Le 4 août est la date d'achèvement définitive pour tous les travaux visés par le présent contrat.

Q3 : L'Agence Parcs Canada accepterait-elle un dépôt sous forme de traite bancaire pour 50 % de la valeur du contrat plutôt que le cautionnement de soumission demandé? Le dépôt pourrait être converti en garantie d'exécution au moment de l'attribution du contrat.

R3 : Conformément au point IG08, Exigences relatives à la garantie de soumission, le soumissionnaire devra fournir avec la soumission une garantie sous forme de cautionnement ou de dépôt de garantie d'un montant équivalant à au moins 10 % du montant de la soumission. Si le contrat vous est attribué, vous devrez respecter la clause CG9.2 Types et montants de la garantie contractuelle : un dépôt de garantie ou une lettre de crédit irrévocable représentant au moins 20 % du montant du contrat (taxes applicables en sus).

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.